

“Haur 5” (5 urte) guraso erdaldunak

N: E(g)unon “Haur 5”
H: Egunon
N: Zemat urte rakazu?
H: 5
N: 5 urte?
H: (...)
N: Bale (e)ta zeine(ga)z bixi zaz?
H: Ama(ga)z eta aita(ga)z
N: Eta? Gexaua inor bez?
H: Ee bai.
N: Zein?
H: Eneko da Jauma
N: Oso ondo, da zemat urte (d)akarre Enekok eta Jaumak?
H: eee Jaumak bat da Enekok... lau
N: Eta etxin zazenin ze etxi gustatengatzu?
H: Etxin? (...) ba neure etxi
N: Baine ze etxi gustatengatzu? Ba Enekoaz jolastu ero zer?
H: eee
N: Ze etxezu?
H: Neuaz jolasten da
N: Zeuaz jolasten dau? Bai? Eta...
H: Txikixera Eneko
N: A klaro. Eta ze jateko gustaten gatzu, “Haur 5”?
H: Ze jateko? Ee patatak
N: Patatak?
H: Frituk
N: Frituk bebai? Da gexaua?
H: mmm (...) Fruti
N: Fruti bebai gustaten gatzu? Oso ondo. Kontakoztazu hamen ikustezune komikixin?
H: Mmm
N: Baine eskuk kendu ahutik “txikitiño”. Benga hasi, ze ikustezu hamen?
H: Mutil bat da txakur bat
N: Da mutilak zer dakar eskun?
H: Eee hazur bat
N: Hazurre?
H: Mmm
N: Da gero ze pasatenda?
H: Gero botatzetza, gero bota etxetza, da gero topatendau...
N: Da zer du etxea o(ra)in txakurre?

H: Berai ipini, berak eukan
N: Baine mutilak eitza hazurre bota eta o(ra)in txakurre zer da hartzen?
H: A bai hori
N: Zer da ahuan dakarrena?
H: eee Pipa
N: Pipa bat? Da o(ra)in ze eitza, atzanin?
H: Bota
N: Zeinek?
H: Txakurrak al...
N: Txakurrak pipi bota(do)tza? Ederra, da hori a(ha)l dau e(g)in Ondarruko txakur batek?
H: Ez
N: Da zeatxik pentsatezu botatzala pipi apartea?
H: Eztai
N: Eztakixu?
H: Eztai
N: Igual berak bota (do)tzalako ezta?
H: Mmm
N: Aparte(r)a, klaro. Bale eta "Haur 5", zuri gustatengatzu istoixak kontati, baietz? Kontakoztazu barrezgurako zeozer?
H: Eee
N: Pasa(g)atzune? Ba ero eskolan, ero etxin ero kalin jolasten zeuazela ero?
H: Eee
N: Ze pasa(g)atzun?
H: (...) parkin? Parkín ein nitxan buruz be(he)ra jauzi, topoganetik, halan
N: Toboganetik jauzi zinan buruz be(he)ra? Eta ze pasa(g)atzun?
H: Ez neban hartu minik
N: Ez? Da hori barrezgurakure?
H: Hori?
N: Ez zen(d)un hartu minik be?
H: (...) euan, da bera barrez
N: Zer euan ela?
H: Yuri euan, da barrez hasire negarrez hasi nazenin
N: Aaa Yuri-k barre eitzun? Bai?
H: Bai
N: Gauza txarra barre einbiako ala?
H: Ez
N: Ez ezta? Yuri, Yuri... Bale, e "Haur 5" galdetukotzut, osea esangotzut o(ra)in Ondarruko berbak, bale?. Da zuk esanbirtazu ze(r) nahi raben esan. Da ezparakixu, ba(da) esan eztai eta listo, ezta ixte pasaten, bale?. Ze neupe eztai batzuk. Nik esaten batzut, ""Haur 5", ederra hasi (g)atzu trunpalle!", ze(r) nahirau esan "trunpalle"? Zer da?
H: Eztai

N: Eztakixu zer dan trunpalle?
H: Eztai
N: Hamen hasten dana?
H: (...)
N: Eztakixu zer dan?
H: Hau?
N: Ez
H: Hau?
N: Eztakixu?
H: Eztai
N: Ba(da) bueno ezta ixte pasaten. Da nik esaten batzut “Haur 5”, zelako famau zaz!”, ze nahirau esan “famau”?
H: eee ondo zabizela
N: Ondo zabizela? Oso ondo. Da nik esaten batzuk “Haur 5”, ati intzirrikatun da”, zer da “intzirrikatun”?
H: ee eztai
N: Eztakixu ze nahiraben esan? Oso ondo. Ia azkanengoko galderi re. Datorren astin ze pasatenda?
H: eee eskursioi
N: Oporrak hartzen douela, ezta?
H: Bai, da ni Barcelona nu
N: Bartzelona zuz? Ze(g)atxik?
H: Zeatxik? Auma(ga)z eta atxitxa(ga)z eoteko
N: Hantxe bixi diz? Da zeintzuk zuze?
H: Eeee... Aita, ama, Eneko, Jauma da neu
N: Bai danok? Da ze ingozue Bartzelonan?
H: Eee hantxe engorot lo e
N: A bai? Da ze ingozu?
H: Ze ingorot? Kalea jun ero
N: Kalea jun ero?
H: Eztai
N: Eztakixu? Aumak eta esaten dabena ezta? Ze eurak eza(g)utzen dabe Bartzelona, baietz?
H: Ia
N: Da askotan juten zaz Bartzelona? Bai? Zeindde hangu ba(da)?
H: Hangu?
N: Zeindde? Amatxo da hangu? Ala aitatxo?
H: Inor bez, atxitxe da aume
N: Baine lena zu hantxe bixi zinan, baietz? Da gero nox etorri zinan hona?
H: Bai
N: Etorri ein zinan, ezta?
H: Aitatxo eta amatxo nahi ben elako

N: Klaro, da hamen ondo zaz o(rai)n? Laguntxu barrixakin eta?
H: Bai
N: Baietz? Zemat lagun eizu?
H: Eee asko
N: Asko
H: Hogeita bat
N: Hogeita bat lagun eizu?
H: Bai
N: Da zer on-onak, lagun on-onak? Baietz?
H: Mmm
N: Zaindu enbizu lagunak e
H: Bai
N: Ezta? Amaturou ia "Haur 5" e
H: Bai?
N: Erreza ixan da?